

## ZMLUVA

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní a § 51 Občianskeho zákonníka č. 16/2023 - VK

(ďalej len zmluva)

### Čl. I

#### ZMLUVNÉ STRANY

1) Poskytovateľ finančného príspevku :

Názov : **Obec Vyšný Kubín**  
Hviezdoslavova 117/5, 026 01 Vyšný Kubín  
štatutárny zástupca: Ing. et Ing. Michal Balko, starosta obce  
IČO: 00649058  
DIČ: 2020563798  
bankové spojenie: VÚB a.s., pobočka Dolný Kubín  
číslo účtu: SK87 0200 0000 0000 1142 3332  
(ďalej len „obec“)

2) Neverejný poskytovateľ sociálnej služby:

Názov : **Agentúra FÓRUM ŽIVOTA, o. z.**  
Hviezdoslavovo námestie 2190, 026 01 Dolný Kubín  
štatutárny zástupca: Mgr. Samuel Vaňo, predseda o. z.  
IČO: 37902504  
bankové spojenie: ČSOB pobočka Dolný Kubín  
číslo účtu: SK44 7500 0000 0040 1200 4226  
(ďalej len „neverejný poskytovateľ“)

uzatvárajú v zmysle ustanovenia § 80 písm. m), n) a ustanovenia § 75 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) túto zmluvu:

### Čl. II

#### PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi poskytujúcemu sociálnu službu vo verejnom záujme v roku 2023 v súlade so zákonom o sociálnych službách.

**Čl. III**  
**PODMIENKY POSKYTOVANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU NA PREVÁDZKU**  
**SOCIÁLNEJ SLUŽBY**

- 1) Obec poskytne finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi za týchto podmienok:
  - a) neverejný poskytovateľ poskytuje sociálnu službu prijímateľovi sociálnej služby, ktorý spĺňa zákonom o sociálnych službách stanovené podmienky,
  - b) neverejný poskytovateľ predloží ekonomicky oprávnené náklady za rok 2023 v členení podľa § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách,
  - c) neverejný poskytovateľ neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk,
  - d) neverejný poskytovateľ uloží do verejnej časti registra účtovných závierok výročnú správu o činnosti a hospodárení vypracovanú podľa § 67a) zákona o sociálnych službách do 15. júla príslušného kalendárneho roka.

**Čl. IV**  
**MIESTO A ČAS POSKYTOVANIA SOCIÁLNEJ SLUŽBY**

- 1) Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu podľa článku II v mieste Denný stacionár MIŠKO na adrese Hviezdoslavovo námestie 2190, Dolný Kubín v pracovných dňoch.
- 2) Prevádzková doba denného stacionára je od 7.00 hod. do 16.00 hod.
- 3) Čas poskytovania sociálnej služby na účely tejto zmluvy je od 1.1.2023 do 31.12.2023.

**Čl. V**  
**VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, SPÔSOB JEHO POSKYTOVANIA A**  
**VYÚČTOVANIA**

- 1) Obec sa zaväzuje neverejnému poskytovateľovi poskytnúť finančný príspevok na prevádzku v dennom stacionári v roku 2023, na 1 miesto prijímateľa sociálnej služby (občana obce Vyšný Kubín) **vo výške 25 EUR mesačne**, slovom dvadsaťpäť EUR.
- 2) Spôsob poskytnutia finančného príspevku  
Obec poukáže neverejnému poskytovateľovi preddavkovo finančný príspevok na účet SK44 7500 0000 0040 1200 4226 ČSOB pobočka Dolný Kubín nasledovne:
  - do 14 dní od účinnosti zmluvy na 1. štvrťrok 2023
  - do 14 dní od začatia každého ďalšieho štvrťroku 2023.
- 3) Spôsob vyúčtovania a vrátenia finančného príspevku
  - a/ Neverejný poskytovateľ je povinný predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 1.1.2023 do 31.12.2023 najneskôr do 31.03.2024.
  - b/ Vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku ku dňu 31.12.2023 na účet č. SK87 0200 0000 0000 1142 3332 v prípade, že neverejný poskytovateľ nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok a písomne zaslať avízo o jeho vrátení.
  - c/ Vrátiť finančný príspevok na uvedený účet v prípade, že neverejný poskytovateľ akýmkoľvek spôsobom ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v priebehu roku 2023 a písomne zaslať avízo o jeho vrátení.

d/ Vrátit' alikvotnú časť finančného príspevku na uvedený účet v prípade, že neverejný poskytovateľ v priebehu roka nemal obsadené miesta prijímateľov sociálnej služby (občanov obce Vyšný Kubín) alebo sa počet prijímateľov sociálnej služby (občanov obce Vyšný Kubín) znížil a písomne zaslať avízo o jeho vrátení.

## **ČI. VI**

### **SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

- 1) Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov obce možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
- 2) Finančný príspevok môže byť v roku 2023 použitý iba na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v ustanovení § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu a formy sociálnej služby.
- 3) V prípade, ak je objekt denného stacionára využívaný na poskytovanie rôznych druhov sociálnych služieb a na inú činnosť, neverejný poskytovateľ má povinnosť rozdeliť výdavky na jednotlivé druhy sociálnych služieb a inú činnosť pomernou časťou.
- 4) Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2023 do 31.12.2023 vrátane zúčtovania s bankou.
- 5) Neverejný poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť.

## **ČI. VII**

### **SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

- 1) Obec je oprávnená:
  - a/ vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sídle neverejného poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnych služieb alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,
  - b/ ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone svojej pôsobnosti ustanovenej v § 80 písm. p) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
- 2) Neverejný poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom obce vstup do objektu zariadenia, v ktorom sa poskytuje sociálna služba alebo do priestorov, ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

## Čl. VIII ZÁNIK ZMLUVY

Obec si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy a zastaviť vyplatenie preddavku finančného príspevku ak:

- a) neverejný poskytovateľ neplní podmienky uvedené v čl. III tejto zmluvy,
- b) neverejný poskytovateľ nemá vysporiadané záväzky voči Obci Vyšný Kubín
- c) neverejný poskytovateľ neumožní kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi
- d) pri vykonaní kontroly hospodárenia s finančnými prostriedkami sa zistia závažné nedostatky
- e) nesplnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom alebo po vykonaní kontroly plnenia podmienok na zápis do registra počas poskytovania sociálnej služby a povinností poskytovateľa sociálnej služby
- f) ak neverejný poskytovateľ dočasne neposkytuje sociálnu službu
- g) výmazom neverejného poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnej služby.

## Čl. IX. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 1) Neverejný poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2023, ktoré vznikli od 1.1.2023 do dňa účinnosti tejto zmluvy.
- 2) Pri porušení finančnej disciplíny je neverejný poskytovateľ povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet č. SK43 0200 0000 0000 1812 3332 tak ako to vymedzuje § 31 a násl. Zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov. Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:
  - a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
  - b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
  - c) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
  - d) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
  - e) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
  - f) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
  - g) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.
- 3) Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný

orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.

- 4) Zmluvné strany sú povinné sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.
- 5) Neverejný poskytovateľ je povinný bezodkladne obci písomne oznámiť všetky zmeny týkajúce sa jeho identifikačných údajov (napr. bankové spojenie a číslo účtu, sídlo, štatutárny zástupca).

#### Čl. X.

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle obce.
- 2) Všetky listiny, dokumenty a oznámenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky (ďalej len „písomnosti“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou na adresy uvedené v čl. I. záhlaví tejto zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručení dňom, v ktorom ju adresát prevzal alebo odmietol prevziať alebo na tretí pracovný deň odo dňa podania na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vráti späť odosielateľovi, i keď sa adresát o tom nedozvedel.
- 3) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2023, najneskôr však do splnenia všetkých práv a povinností zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúcich.
- 4) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých neverejný poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia.
- 5) Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomnými dodatkami, po vzájomnej dohode neverejného poskytovateľa a obce. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
- 6) Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 7) Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom a vôľe byť ňou viazaní ju podpisujú.

Vo Vyšnom Kubíne, dňa:

V Dolnom Kubíne, dňa:

Za obec:  
Ing. et Ing. Michal Balko

Za neverejného poskytovateľa:

Príloha č. 1

Vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za rok 2023

Zriaďovateľ:

Názov zariadenia:

Druh poskytovanej sociálnej služby:

Forma poskytovanej SS:

Kapacita zariadenia:

	Ekonomicky oprávnené náklady	EUR
1.	Mzdy, platy, ostatné osobné vyrovnania	
2.	Poistné a príspevky do poisťovní	
3.	Cestovné náhrady	
4.	Energie, voda, komunikácia	
5.	Materiál	
6.	Dopravné	
7.	Rutinná a štandardná údržba okrem jednorazovej a havarijnej	
8.	Nájomné okrem dopravných prostriedkov, špeciál. strojov, prístrojov a zariadení, techniky a náradia a materiálu	
9.	Služby	
10.	Bežné transfery – odstupné, odchodné, náhradu príjmu	
11.	Odpisy hmotného a nehmotného majetku	
	<b>Spolu</b>	

	Celková výška príjmov	EUR
1.	Štátna dotácia	
2.	Príjem od klientov	
3.	Dotácia obce	
4.	Iné príjmy	
	<b>Spolu</b>	

Dátum:

Vypracoval:

(meno, priezvisko)

Tel. kontakt:

Schválil:

(meno, priezvisko, podpis)